

ХОРОВОЙ ЦИКЛ НА СТИХИ  
МАРИНЫ ЦВЕТАЕВОЙ

CHOIR CYCLE ON  
MARINA TSVETAYEVA'S POETRY

В. ХОДОШ  
V. HODOSH  
(1945-2016)

Русской ржи от меня поклон... 1 Bow from me to the Russian rye...

Andante cantabile

*p*

T. Русской ржи от меня поклон, ни - ве, где ба - ба за - стит - ся.  
Rus - skay rzhу at me - nya pa - klon, ni - ve, gde ba - ba za - sti - tsa.

B. Мм...  
Mm...

A. *p*  
Друг! Дож - ди за мо - им ок - ном,  
Drug! Dozh - di za ma - im ak - nom,

T. Друг! Дож - ди за мо - им ок - ном,  
Drug! Dazh - di za ma - im ak - nom,

B. бе - ды и бла - жи на серд - це...  
be - dy i bla - zhy na ser - tse...

S. *p*  
Друг! Дож - ди за мо - им ок - ном, бе - ды и бла - жи на серд - це...  
Drug! Dazh - di za ma - im ak - nom, be - dy i bla - zhy na ser - tse...

A. Дож - ди,  
Dazh - di,

T. Да, бе - ды и бла - жи на серд - це...  
Da, be - dy i bla - zhy na ser - tse...

B.

A. Ты в по-гуд - ке дож-дей и бед то ж, что Го-мер — в гек - за - мет - ре.  
 Ты fra - gut - ke dazh-dey i bet to sh, shto Ga - mer — v ghek - za - met - re.

T.

B.

S. *p* Дай мне ру - ку — на весь тот свет! Здесь — мо - и о - бе  
 Day mne ru - ku — na ves' tot svet! Zdes' — ma - i o - be

A. Дай мне ру ку, мо - и  
 Day mne ru ku, ma - i

T.

B.

за - ня - ты.  
 za - nya - ty.

*mf*

A...  
 A...

A...  
 A...

*mf* A...  
 A...

*f*

*f*

*f*

*mf* A...  
 A...

А...  
А...

мой по-клон...  
*p* той ра-клон...

Рус-ской ржи от ме-ня по-клон!  
Rus - skay rzhy at me - nya pa - klon!

Рус - ской ржи...  
Rus - skay rzhy...

мой по-клон...  
той ра-клон...

Рус - ской ржи...  
Rus - skay rzhy...

Рус - ской  
Rus - skay

ржи...  
rzhy...

## Цыганская свадьба

2

## Gypsy marriage

Moderato. Poco a poco accelerando

А.  
Т.

Цок, цок, цок, цок...  
Tsok, tsok, tsok, tsok...

Из-под ко-пыт — грязь ле-тит!  
Is - pat ka - pyt — gryas' le - tit!

Пе-ред ли-цом — шаль, как шит. Без мо-ло-дых гу-ляй - те, сва - ты!  
Pe - red li - tsom — shal', kak shchit. Bez ma - la - dykh gu - lyay - te, sva - ty!

Эй, вы - но - си, конь кос - ма - тый! Не да - ли во - ли нам  
Ey, vy - na - si, kon' kas - ma - tyi! Ne da - li vo - li nam